



# HỘI NGƯỜI ANNAM

Chợ nên lớn thuộc địa Nguoi-que với thuộc Xứ Algérie là Thuộc địa Lyons. Hết biệt lực thuộc rồi và thuộc trái đất ở xứ Algérie mà hời, thì tức là đồng đố thổ sản Algérie quả thiệt là đồ thổ sản Đ-

## Đông-Pháp Thời-sự

**SAIGON** 24 hời

Tối hôm 16 October, 10 giờ 45 phút, xe ô tô của C. B. 610, chủ là ông G. ... làm việc hãng Chartered Bank, công việc của ông là lái xe đưa một vị khách quý đến sân bay, gần ngã tư Pasteur, đang nhằm lái người Tây cho một người Pháp. Khi xe đi qua ngã tư này thì xe gặp một người lái xe người Pháp, ông lái xe này thấy xe mình lái người Pháp liền bấm còi.

Còn đường ...

## Mộng-huê-Lưu

thiết đầu tư cho mình bực rồi. ...

**Quản hạt hội đồng**

Các việc đã làm ra bên hội đồng ...

## CHOLON

**Từ trên**

Thăm Ng. thì Ng. 40 tuổi, làm hàng bán ...

**Lý do bắt bớ**

Trần Văn ... 30 tuổi, làm kế thừa của ...

## Thị trấn

Đông ... 40 tuổi, làm hàng bán ...

Thăm Ng. thì Ng. 40 tuổi, làm hàng bán ...

## GIADINH

**Sát nhân**

Bên 16 October, hướng chức kinh ...

**Chạy man nỡ**

Số tiền thanh toán mới làm giấy ...

## Thị trấn

Đông ... 40 tuổi, làm hàng bán ...

Thăm Ng. thì Ng. 40 tuổi, làm hàng bán ...

## Đa - côn

**RƯỢT CHÉM NHƯ TAI CHỢ-BÚT**

Tôi đã luận rằng thì Chy-dai (Chô ...

**Một mũi song tinh**

Saigon, trở nên náo nức, trở nên ...

## Thị trấn

Đông ... 40 tuổi, làm hàng bán ...

Thăm Ng. thì Ng. 40 tuổi, làm hàng bán ...

## Vụ án cấp nhiều

**Tại phiên tòa Lyons**

(Đã thẩm tra)

Vấn đề của công cụ của ông Honor ...

Hôm đến 17 tháng 10, 18 October ...

## Thị trấn

Đông ... 40 tuổi, làm hàng bán ...

Thăm Ng. thì Ng. 40 tuổi, làm hàng bán ...

## VỀ VIỆC TÀI CHANH

**GIÁ BẠC**

Nhân bản Đông-pháp ... 7.85

Nhân bản Hong-kong ... 7.85

Nhân bản Chartered ... 7.85

**GIÁ BẠC ARGENT FIN TAI LYONS**

Sở mua

Nhân bản Đông-pháp ... 70.78 40.17

Nhân bản Hong-kong ... 40.78 40.17

Nhân bản Chartered ... 40.78 40.17

## Thị trấn

Đông ... 40 tuổi, làm hàng bán ...

Thăm Ng. thì Ng. 40 tuổi, làm hàng bán ...

## VỀ VIỆC TÀI CHANH

**GIÁ BẠC**

Nhân bản Đông-pháp ... 7.85

Nhân bản Hong-kong ... 7.85

Nhân bản Chartered ... 7.85

**GIÁ BẠC ARGENT FIN TAI LYONS**

Sở mua

Nhân bản Đông-pháp ... 70.78 40.17

Nhân bản Hong-kong ... 40.78 40.17

Nhân bản Chartered ... 40.78 40.17

## Thị trấn

Đông ... 40 tuổi, làm hàng bán ...

Thăm Ng. thì Ng. 40 tuổi, làm hàng bán ...

## Đặt tiệc, tùy lòng khách

**CÓ PHÒNG QUÁ RỘNG TRÊN LƯU**

**SAIGON - PALACE - HOTEL**

Nhà hàng AN-NHƯ, đường 101 Charner, cũ Caravelle

PHÒNG TAM, CÁM XỨC SỢ, BẾ LÁ THINH AN SÁCH SÈ

Một đêm dù có bất kỳ khách ngồi cũng ...

**Thị trấn**

Đông ... 40 tuổi, làm hàng bán ...

Thăm Ng. thì Ng. 40 tuổi, làm hàng bán ...

## Ngụ vụ xứ Birmanie

Ngày 26 September một tình hình ...

Đông ... 40 tuổi, làm hàng bán ...

Thăm Ng. thì Ng. 40 tuổi, làm hàng bán ...

**SAIGON - PALACE - HOTEL**

Nhà hàng AN-NHƯ, đường 101 Charner, cũ Caravelle

PHÒNG TAM, CÁM XỨC SỢ, BẾ LÁ THINH AN SÁCH SÈ

Một đêm dù có bất kỳ khách ngồi cũng ...

**BICYCLETES ALCYON**

LA 1<sup>re</sup> MARQUE DE FRANCE

GAGNANTE DES "TOURS-DE-FRANCE" "BORDEAUX-PARIS" "PARIS-TOURS"

AGENT POUR L'INDO-CHINE

**L.C.AFFORT**

32, 34, 36, Rue Catinat

**廣東二天室大藥房**

**NHỊ - THIỆN - ĐƯƠNG**

PHARMACIE-ASIATIQUE

38, rue de Canton

Điện thoại: 110

**Đinh chính**

Ngày 19 October, một tình hình ...

**Công-văn**

Ngày 17 October, một tình hình ...

**Đinh chính**

Ngày 19 October, một tình hình ...

**Công-văn**

Ngày 17 October, một tình hình ...

**Đinh chính**

Ngày 19 October, một tình hình ...

**Công-văn**

Ngày 17 October, một tình hình ...



# PHARMACIE PRINCIPALE

Tiệm thuốc Tây này đẹp theo cách Văn-minh và lớn hơn hết trong Đông-Pháp này, lập ra từ năm 1856

Hỏi trước của ông HOLLÉ và RENOUX nay ông SOLIRENE nh từ hạn, Đức-hà sự kế nghiệp  
ở Saigon, ngang nhà hát tây, Bàn đá thờ thuốc tây, lối đường hàng và giá rẽ lại. Các hàng hóa quý về cũn đặng thuốc tây tin cậy về cho đặng thuốc này mà mua, thì sẽ đặng vào lòng.  
Cửa hàng: TÂN LƯU BIÊN ĐỀ XUẤT BÀN ĐÁ THỜ THUỐC TÂY, HỎI TRƯỚC CHO ÔNG L. SOLIRENE, NGƯỜI KẾ NGHIỆP

### Tiệm đồng xe

Sửa xe bán đồ và đồ dùng  
Đường LEROUX số 90 và 101  
DỰNG HO SAIGON

### TRẦN-VIỆT HIỆP chủ tiệm

Kính thưa các vị khách...  
Tiệm đồng xe...  
Số 90 và 101 đường LEROUX

### Văn đàn

(Puffe littéraire)

Thương nguyệt đêm thu  
Non thì đồng bích cảnh cho veo;  
Nay kia nhân thế bực gian lao;  
Hàng ngàn người khóc...  
Chợt Trăng ơi...  
Trông sao nhân thế bực gian lao;  
Trông sao nhân thế bực gian lao;

### Lời rao

Chớ mảy mảy trờu chạp, đầu thiên  
ngặt chữ non chữ

Tại Hàng PHOTO-STUDIO, 128 đường  
CANTON, có bán đồ chụp ảnh...  
Số 128 đường CANTON

### HOÀI DƯƠNG BÌNH

Mẫu trẻ Gêlinh hoài dương thì phải  
lành lành là bệnh...  
Tuy Pilius Pink...  
Pilius Pink...  
Pharmacie Nouvelle, de Saigon.

### HÀNG

BÉGOURS & CABAUD  
Nam-van  
SAIGON  
DAN-SI BAN LE

Hàng đồng hồ...  
Hàng đồng hồ...  
Hàng đồng hồ...

### Nguyễn-chí-Hòa

Số 109 đường...  
Kính thưa các vị khách...  
Số 109 đường...

### Saigon thời đàm

(Propos d'un Saigonnais)

GIẤY BẠC MỘT KHỔNG XÀI  
Mới làm nhà...  
Mới làm nhà...  
Mới làm nhà...

### Nam-Việt Khách-lân

HOTEL DANAN  
Số 30 đường...  
Kính thưa các vị khách...  
Số 30 đường...

### ông P. Ribeyrollet & C

Số 109 đường...  
Kính thưa các vị khách...  
Số 109 đường...

### PHOTOGRAPHIE PRINCIPALE

SAIGON  
Kính thưa các vị khách...  
Số 109 đường...

### CHUYÊN ARAP

(177/40)

Mã hội khí ông con sanh tiền  
đồng hồ hoặc...  
Mã hội khí ông con sanh tiền...

### SAIGON THỜI ĐÀM

(Propos d'un Saigonnais)

GIẤY BẠC MỘT KHỔNG XÀI  
Mới làm nhà...  
Mới làm nhà...  
Mới làm nhà...

### SAIGON THỜI ĐÀM

(Propos d'un Saigonnais)

GIẤY BẠC MỘT KHỔNG XÀI  
Mới làm nhà...  
Mới làm nhà...  
Mới làm nhà...

### SAIGON THỜI ĐÀM

(Propos d'un Saigonnais)

GIẤY BẠC MỘT KHỔNG XÀI  
Mới làm nhà...  
Mới làm nhà...  
Mới làm nhà...

### SAIGON THỜI ĐÀM

(Propos d'un Saigonnais)

GIẤY BẠC MỘT KHỔNG XÀI  
Mới làm nhà...  
Mới làm nhà...  
Mới làm nhà...

### SAIGON THỜI ĐÀM

(Propos d'un Saigonnais)

GIẤY BẠC MỘT KHỔNG XÀI  
Mới làm nhà...  
Mới làm nhà...  
Mới làm nhà...

### SAIGON THỜI ĐÀM

(Propos d'un Saigonnais)

GIẤY BẠC MỘT KHỔNG XÀI  
Mới làm nhà...  
Mới làm nhà...  
Mới làm nhà...

### SAIGON THỜI ĐÀM

(Propos d'un Saigonnais)

GIẤY BẠC MỘT KHỔNG XÀI  
Mới làm nhà...  
Mới làm nhà...  
Mới làm nhà...